

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI-Número 2,247

Mahón viernes 4 de Agosto de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25-Teléfono, 123

ASAMBLEA

delas Juventudes Republicanas DE MENORCA

En vista de las graves circunstancias que pasaba nuestra isla a causa del conflicto financiero que por interese a todos absorbía por completo la atención pública, se resolvió suspender la Asamblea anual de las Juventudes Republicanas de Menorca que se había convocado para el día 28 de Mayo último.

Aunque subsiste todavía aquel conflicto agravado en parte por la crisis de algunas industrias, y aunque la atención pública sigue en el desarrollo de dicho conflicto, no hemos creído conveniente que pasara el presente año sin celebrar nuestra Asamblea y hemos señalado para su celebración el domingo día 6 de Agosto, pues la importancia grande que ha adquirido nuestro partido y el interés de los temas que se han de estudiar así lo requieren.

En efecto, si nos fijamos en el camino que hemos recorrido desde nuestra primera Asamblea del día 19 de Junio del año anterior, no podremos menos que alegrarnos por las inmensas ventajas que hemos obtenido.

En aquellos días acababa de realizarse el atropello por el que se despojó del acta legalmente obtenida, a nuestro legítimo representante en Cortes, el Dr. Llanos.

Los partidos monárquicos ensorbecidos por el falso triunfo, acumulaban sus coacciones y los hombres progresivos estaban amenazados de tenaz persecución.

Entonces surgió la Juventud Republicana en toda la isla y en aquella Asamblea, que ha merecido el adjetivo de memorable, se derrochó entusiasmo, se hizo labor eficientísima y de las conclusiones adoptadas salieron un plan de combate y un programa.

Jamás olvidaremos aquel acto los que tuvimos la dicha de asistir, a él porque nos impulsó a luchar con la fuerza que vimos claramente el camino glorioso que se había de seguir.

De allí surgieron luego los hermosos actos de confraternidad en San Luis, Alayor, Ciudadela y Villa Carlos que con grandioso éxito se llevaron a cabo y que se repetirán en época oportuna en las demás poblaciones de la isla y a no ser por las circunstancias dichas al comienzo se hubieran repetido ya con el proyectado viaje a Barcelona, donde queríamos ir a saludar a todos los republicanos de aquella capital y a depositar un recuerdo sobre la tumba del fundador de la Escuela Moderna, víctima del odio maurista.

Luego vinieron las victorias brillantísimas en las elecciones de Diputados a Cortes y Diputados Provinciales y la derrota completa del caciquismo, que ha caído deshonrado, llevando sobre sí el estigma de haber arruinado a Menorca.

Durante este tiempo se fundaron también, por iniciativa de la Juventud, la Asociación de Trabajadores del Campo y la Sociedad Progresiva Femenina.

Es preciso ahora que no nos durmamos sobre los laureles, pues la labor ha de ser más intensa que nunca.

No nos hemos de contentar con obtener triunfos electorales. No debemos bastarnos la derrota del caciquismo.

Ahora es preciso, que reforcemos nuestra organización y que llevemos a la práctica nuestro programa. El partido republicano debe prepararse a gobernar y la juventud es llamada a dar el primer impulso.

Por esto conviene que se estudien a conciencia los temas que han de discutirse y que se presenten conclusiones prácticas.

No se nos ocultan las dificultades con que hemos de tropezar en las actuales circunstancias, pero confiamos en el entusiasmo de todos.

La Juventud Republicana ha de proseguir el glorioso camino que em-

prendió hace un año, prestando todo su apoyo a la patriótica obra que realiza nuestro Diputado a Cortes, Doctor Llanos, eficazmente secundado por nuestros Diputados provinciales señores Pou y Canet, por los concejales de todas las poblaciones de Menorca, por los Comités, por la prensa republicana y por todos los correligionarios.

Jóvenes republicanos menorquines: ¡A trabajar por la Patria y por la Libertad!

¡A la Asamblea!

Mahón 28 de Julio de 1911

Los Comités de Juventud Republicana de Menorca.

TEMAS presentados hasta ahora para ser estudiados en la Asamblea de Mercadal:

Tema I

Organización.—Estado en que se hallan los Comités de la Juventud en cada una de las poblaciones de la isla.—Medios de conseguir el crecimiento de dichos comités.

Tema II

Propaganda.—Diversos medios que se han adoptado y que deben adoptarse en lo sucesivo para la propaganda dentro de las poblaciones y en el campo.

Tema III

Relaciones entre los diversos Comités.—Forma de fomentarlas cada vez más, fomentando también las relaciones que se sostienen con los correligionarios de las demás islas y de la península.

Tema IV

Necesidad de que las Juventudes hagan una acción perseverante para ir mejorando la vida de nuestros municipios.

Tema V

Conveniencia de llevar a cabo activa propaganda hasta conseguir mayor autonomía para Menorca e Ibiza, teniendo en cuenta que a las islas Baleares, por su situación geográfica, no se les puede aplicar el mismo régimen que a las demás provincias españolas.

Tema VI

Medios de lograr que el caciquismo menorquín, que puede darse ya por muerto, no vuelva a retoñar.

Tema VII

Forma de lograr el mayor desarrollo y difusión de la prensa republicana y de procurar dar impulso a las entidades del partido.

Tema VIII

Estudiar los medios conducentes al mejoramiento de la vida del pueblo en los diversos órdenes: instrucción, cultura, higiene, apoyo mutuo, cooperativismo, abaratamiento de las subsistencias, etcétera.—Declarar si se cree conveniente celebrar en plazo relativamente breve otra Asamblea dedicada exclusivamente a este tema.

Tema IX

Los Comités de Juventud de todas las poblaciones de Menorca pueden proponer los temas que crean convenientes, además de los anunciados.

Instrucciones

La Asamblea comenzará a las nueve y media de la mañana, debiendo hallarse a dicha hora en Mercadal todos los representantes.

A la una y media de la tarde habrá un modesto banquete. De cada población debe avisar al Comité de Mahón antes del viernes próximo por la mañana el número de comensales.

Los comités de Juventud de toda la isla deben llevar a Mercadal sus respec-

vas banderas que se colocarán en el entoldado donde deben tener lugar los actos del día 6.

Invitaciones

Se ha ofrecido la Presidencia de Honor de la Asamblea a nuestro dignísimo Diputado a Cortes, doctor don Federico Llanos y las Vice Presidencias a los no menos dignos Diputados Provinciales don Jerónimo Pou y don Teodoro Canet.

Además se ha invitado particularmente a tomar parte en el acto a los individuos del Directorio del Partido, a los concejales republicanos de toda la isla, a los directores de los periódicos y a los individuos de los comités locales.

Podrán también tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea los socios de cualquier entidad republicana.

Los ibicencos

Este acto ofrecerá, entre otras, la novedad de estar representados en él nuestros hermanos de Ibiza que, queriendo tomar parte en las deliberaciones principalmente en las que se refieren al tema quinto.

Se ha escrito a Ibiza solicitando venga de allí una representación; pero en el caso que esto no sea posible, la llevarán dos correligionarios de esta isla a los que los ibicencos han enviado poderes.

Mitin

Por la tarde, comenzando a las cuatro y media, habrá un mitin en el que se dará cuenta de las principales conclusiones adoptadas en la Asamblea de la mañana y del programa que hayan de seguir las Juventudes.

Nuestros correligionarios de Mercadal instalarán un entoldado para celebrar con mayor comodidad tanto la Asamblea como el mitin.

Además han encargado la confección de una hermosa bandera que se inaugurará en dicha fiesta.

A los correligionarios de Mahón

En el Casino de Obreros de Unión Republicana está abierta la lista para los que quieran asistir a la Asamblea.

El Comité de esta ciudad ha contratado ya el ómnibus más grande de la Compañía de Automóviles de Menorca.

Las nuevas humanidades

Una escuela para hacer obreros

Una vez que no debe de omitir el turista cultural—si vale la expresión—que anhela conocer lo más íntimo de Big Can, es la visita a la escuela de Saint Gilles, situada en uno de los suburbios de Bruselas.

Esta escuela es un raro experimento pedagógico que, de generarse, ensanchará indefinidamente los límites culturales, hoy tan estrechos, a que están condenados los niños de las familias obreras. Es un primer paso que se da en ese grave e inmenso problema de la cultura para todos y por igual.

Esta escuela responde a las siguientes palabras: «Crear para la clase obrera un organismo donde sus hijos pudiesen recibir una educación general, preparatoria para todos los oficios; establecer una escuela donde los niños del pueblo y de la pequeña burguesía, que no deseen seguir al carrera administrativa ni convertirse en empleados o dependientes de comercio, reciban una instrucción manual claramente caracterizada; fundar un establecimiento donde, en una palabra, el hijo del obrero que quiera permanecer obrero, desee de lanzarse en lo que nosotros llamaremos «carrera manual», desenvuelva integralmente, pudiese prepararse para su futura «función social»: tal es el problema a resolver.»

Estas claras palabras son de Victor Devogel, el fundador y director de la escuela de Saint Gilles. Devogel es uno de esos apóstoles pedagógicos que suelen realizar el heroísmo de disolver sus vidas en una ardua obra de enseñanza, en una obra santamente objetiva, fluida, transitoria, casi anónima. Devogel es el tipo del

moralista; desinteresado, voluntariamente obscuro, inflamado de pasión cuando habla de su obra: es uno de los hombres que forman la minoría cultural en que descansa, como sobre columnas, toda la mole de un pueblo.

La idea de su escuela es bien sencilla. Simplemente, se trata de dar continuidad a la vida del obrero. Los hijos de las familias acomodadas pasan de la escuela al instituto, de instituto a la Universidad, de la Universidad a la aplicación de los conocimientos adquiridos; es decir, que las etapas de su vida están encadenadas, una nacida de la otra, sin lagunas considerables. Sólo los hijos de las familias obreras tienen que dar un salto: de la escuela al taller; de un centro de enseñanza a un centro de trabajo que apenas guarda ninguna relación con la escuela. La escuela, según un método lógico, debería ser para el obrero, como lo es para el hombre de carrera, el germen de su futuro campo de operaciones: del taller. La vida del taller debería ser, no un salto brusco, sino una continuación de la vida escolar. Debería existir un momento en la escuela en que el niño fuese mirado estudiante y mitad obrero, un momento de transición entre el período de la enseñanza primaria y el período en que el niño pobre comienza a ganarse la vida.

Es una idea de desenvolvimiento continuo es la que sirve de base a la escuela de Saint Gilles.

Generalmente, se le conoce con la denominación de escuela de cuarto grado. Los niños que asisten a ella han terminado ya los tres grados de la enseñanza primaria. En la escuela de Saint Gilles comienzan su carrera manual, o lo que el señor Devogel llama Humanidades del obrero. Estas Humanidades comprenden las matemáticas, las ciencias experimentales, el dibujo y los trabajos manuales. Las matemáticas, las ciencias y el dibujo son los cimientos; los trabajos manuales, la cúpula del edificio. Pero no se crea que los cimientos tienen por única finalidad convertir el niño en un excelente obrero.

Además de eso, se trata de desarrollar la facultad de la abstracción de formar un espíritu. No basta con hacer del niño un hábil obrero manual, una máquina humana, perfecta que sea. Es menester poner en actividad su pensamiento, para que dentro del instante histórico en que vive sea un espíritu dinámico, capaz de despertarse a la conciencia de su función social.

El espíritu en movimiento: he ahí la idea que palpita en toda la escuela de Saint Gilles. Nada de enseñanza mecánica; que ahogue en el alumno su facultad creadora. Ante todo, se pretende desenvolver su espíritu de inventiva. El maestro se limita a trazar las líneas generales de una lección que tenga por fin, por ejemplo, modelar un objeto en barro, construir un adorno en hierro o componer un dibujo. El profesor da los elementos simples. Y se deja en absoluta libertad a los alumnos para que ellos inventen cuantas combinaciones quieran con estos elementos. En vez de hombres mecánicos, rutinarios, se aspira a que los alumnos sean inventores, creadores, con el espíritu en constante movimiento. De este modo los oficios manuales, monótonos y embrutecedores, tal como hoy se practican, se elevan al rango de un arte o de una ciencia, de una actividad estética o intelectual, que puede dilatarse por los reinos sin fronteras de la creación humana. Tal

es el principio pedagógico de esa maravillosa escuela.

Como consecuencia de este principio, a cada alumno no se le enseña un solo oficio determinado, porque esto tendería a mecanizar su espíritu sino que la enseñanza consiste en una serie de conocimientos generales relacionados con un buen número de oficios. Esto viene a ser las Humanidades manuales: iniciación del alumno en oficios de diversa índole, para que, llegado el momento de escoger uno, elija aquel que más concuerde con sus inclinaciones espontáneas y, además, para que tenga conciencia de la relación de unidad entre unos oficios y otros. En vez de especialistas del trabajo manual, la escuela de Saint Gilles procura hacer enciclopedistas. Primero, lo genera después, lo particular. En esto, la escuela de Saint Gilles es muy superior a muchos centros de estudios superiores, extendidos en todos los países, de donde brotan esos especialistas de espíritu unilateral que, tan pronto estragos, acarrear a la ciencia cuando pretenden remontarse hasta la generalización desde las honduras de su especialismo.

Tales son, e b. zados someramente, el principio y el método de esta celebrada escuela. De su estructura material, de sus salas de taller, de sus salas de conferencias, de su sala Museo, de su sala de duchas y baños, de su calefacción, de todos los elementos que componen la parte corpórea de la escuela, sólo hay que decir que están dotados de todas las comodidades que unas sabias autoridades gubernativas no escatiman nunca a un foco de cultura. El espíritu de unidad, aplicado a las escuelas, sólo puede explicarse en los países bárbaros.

Por todas estas razones, la escuela de Saint Gilles es un puente que une la vida escolar del niño y su vida de taller.

Así desaparece la solución de continuidad en la existencia de los niños pobres.

MISCELANEA MUNICIPAL

La Comisión de Fomento en un luminoso dictamen dio cuenta de que el acueducto de la fuente de San Juan, a la Alameda, al descubierto, está en pésimas condiciones.

Insectos, corpúsculos atmosféricos, basuras, hojarasca que el aire levanta, tierras arrastradas por la propia corriente, etc., etc., impurifican y ensucian las aguas que llegan en malas condiciones a los depósitos del paseo citadino.

Para remediar el inconveniente se propone la canalización en tubería de hierro empotrada en mortero hidráulico.

El asunto cuya importancia no hay que encarecer se someterá a la Junta Municipal y se incluirán los créditos necesarios en el presupuesto de 1912.

A propuesta del señor Orfila Seguí la corporación acordó por unanimidad manifestar, en contestación a un escrito judicial, que no renuncia a la indemnización de daños y perjuicios que en su día puede caberle como resultados del proceso motivado por un artículo del diario *El Bien Público*.

Se dirá también al señor Juez que el Ayuntamiento no puede por ahora manifestar si se mostrará o no parte en la causa.

Se dio cuenta de una carta del celoso y activo diputado por Menorca señor Llanos referente a varios asuntos de gran interés para la isla.

En su consecuencia, se convocará una

LA SUIZA

Este acreditado establecimiento liquida sus géneros á precios baratísimos, por retirarse su dueño del negocio.

Traspasa la tienda con sus géneros ó sin ellos.

Gran ocasión para relojes de oro

Relojes señora tres tapas oro 18 K desde 40'00.
Relojes caballero » » » desde 100'00.
Relojes » dos tapas » desde 75'00.

La Suiza, Nueva, 17 y 19 Mahón.

ACEITES PUROS DE OLIVA

H. Bennasser y C.^a

Refinería de Aceites

PONT D'INCA (Mallorca)

Son los mejores. Pedirlos en los principales establecimientos

reunión de representantes de los ayuntamientos menorquines, para tratar de caminos vecinales, aguas agrícolas y reclutamiento.

Recuérdese cuanto hemos publicado acerca de dichos temas.

La cuestión de aguas fue tema de algunas deliberaciones.

Varios vecinos de la Plaza Vieja de can surtir de agua de un pozo que en aquellas inmediaciones se abre.

Se presentó un presupuesto de las obras necesarias para elevar el agua del pozo de la plaza del Carmen. Importa cinco mil y pico de pesetas. Se someterá á la Junta Municipal.

A propuesta del señor Olives se convino en empezar á estudiar el proyecto de festejos públicos y al efecto se nombró la comisión correspondiente compuesta de los señores Alcalde, Pons Sitges, Olives y Beltrán.

A preguntas del señor Orfila Seguí contestó el alcalde que los trabajos para el cobro del reparto extraordinario están muy adelantados y que se está firmando la documentación.

Se acordó conceder toda clase de facilidades para el referido pago, tales como plazos prudenciales y subdivisión de cuotas.

La comisión se atenderá á estas indicaciones á favor del contribuyente.

Propuesto por el señor Olives se habló de instalar en las Casas Consistoriales un ventilador eléctrico portátil para mitigar el sofocante calor y que pueda colocarse donde convenga.

Es tan justa la ventilación en esos calidos tiempos como la calefacción en los crudos días del invierno.

El señor Jiménez hizo notar que en muchas casas hay acumuladas grandes cantidades de basura con grave perjuicio para la salud pública. Dijo que se ha dado el caso de extraer cinco carretadas de un mismo domicilio.

Atendiendo á tan pertinente observación y á lo propuesto por el denunciante, se acordó castigar á los que dejan acumular en sus viviendas excesiva cantidad de basuras.

El señor Alcalde atendiendo á la salud pública y á las indicaciones de la inspección sanitaria, conmina por escrito á los caseros respectivos, para que en plazo perentorio reparen las faltas higiénicas encontradas por la comisión.

Con tal motivo el señor Pons Castell que forma parte de la junta inspectora, felicitó públicamente por su actividad y celo al expresado señor Pons Vidal.

El primer teniente de Alcalde señor Pons Sitges se asoció á lo dicho por el señor Pons Castell.

Pronunció un breve discurso para felicitar de la campaña sanitaria emprendida por el Ayuntamiento, la prensa y el vecindario, en bien de la salud pública, asunto que más que todos es de interés general. Se felicitó el señor Pons Sitges de que en nuestro culto pueblo hayan encontrado ambiente favorable, las campañas e indicaciones en pro de la higiene.

De la alusión á la prensa tomamos desde luego una parte que en justicia nos corresponde, ya que á la cuestión sani-

aria dedicamos preferente atención como puede verse repasando nuestras colecciones.

Se quejó el señor Olives de las molestias que causa el kiosco de la Plaza Vieja.

Se procederá en consecuencia.

El peligro de las moscas

Ordinariamente se tiene á las moscas por animales inofensivos, de hábitos y costumbres interesantes, y de las que no nos preocupamos gran cosa, contentándonos con rechazarlas cuando llegan á hacerse demasiado molestas.

Sin embargo según el doctor Cobb, debe contarse á las moscas entre nuestros peores enemigos, pues, según él, la facultad que poseen de propagar las enfermedades está en razón directa de su potencia locomotriz. En efecto las moscas recorren volando distancias considerables, y lo hacen con gran velocidad, siendo transportadas por buques, trenes, hombres y animales.

Sabido es que las enfermedades infecciosas son debidas á ciertos gérmenes invisibles procedentes de personas enfermas, y que pueden ser transportados por muy diversos procedimientos. Si á esto se une la estructura especial del cuerpo de las moscas, conocida hoy en todos sus detalles con el auxilio de estos insectos, podrá comprenderse el importantísimo papel que desempeñan en la transmisión de enfermedades.

Si se examina una ampliación fotográfica de una mosca, se ve que la extremidad de cada pata está constituida por dos garras y dos rodetes carnosos. El insecto se adhiere á las superficies ásperas por medio de las garras y á las lisas en una acción combinada de garras y rodetes. Estos últimos están cubiertos de millares de pelos diminutos, llenos en su extremo, de una substancia viscosa.

Por admirable que sea esta disposición de las patas de los insectos de que tratamos, ofrece, sin embargo, sus inconvenientes á esos animalitos, siendo el principal la viscosidad de los pelos, que ha de constituir necesariamente un gran obstáculo á la locomoción. Así es que, por esta causa tienen las moscas el hábito de frotar, e con tanta frecuencia las patas. Estas se cargan á cada momento de substancias extrañas y la mosca tiene que cuidarse de desprenderlas, á fin de que sus órganos de fijación puedan funcionar bien sobre las superficies lisas. Cuando la adherencia de estos cuerpos extraños es demasiado grande, la mosca emplea su aparato chupador para separarlos, pasando después los extremos de las patas por las glándulas secretoras de la viscosidad.

Como se ve, pues, las moscas transportan en sus extremidades los corpúsculos más diversos. Y así se comprende que sean terriblemente activas en la difusión de muchas enfermedades.

En vista de todo ello, nos permitimos recomendar á todos nuestros lectores que procuren exterminar por todos los medios posibles tan molestos como peligrosos insectos.

¿CAMBÓ MINISTRO?

Acercas del viaje á Baleares del señor Cambó, dice La Prensa que su visita al señor Maura tiene importancia política dada la situación que atraviesa la política general en Cataluña y muy particularmente los partidos monárquicos en Barcelona. Termina diciendo que de aquí podría salir un hecho que hasta hoy no ha sido más que un deseo: el ingreso de las fuerzas de la derecha de la Lliga en el partido conservador.

El Progreso, por su parte, se enzarza en muchas consideraciones sobre dicha visita, y dice que en ella se fijó la subida de los conservadores para Navidad de 1912, después de haber sucedido á Canalejas un gobierno de fuerza ó un conservador mixto de liberal. Añade luego que los regionalistas de acuerdo con los conservadores catalanes formarán un núcleo de fuerzas que bajo la bandera de la Mancomunidad sacarán unos 30 diputados á Cortes. Y termina diciendo entre otras cosas que Cambó no será diputado, pero será senador y luego, ministro, como también Ventosa y Calvell.

CUESTIÓN DE PERROS

Mahón sigue dando á los perros amenazados de rabia en estos días torridos. Aun no se ha y ceado el pregón sobre el asunto que el señor Alcalde piensa publicar y por lo mismo no es extraño que los perros sigan mordiendo á quien les viene en gana como sabemos sucede.

A propósito de perros. Si como creemos sigue pagándose á un lacero especial para que los aprisione, vendría á excitar el celo de dicho funcionario. La oportuna detención de un par de ejemplares sería eficazísima.

Tenemos entendido que los perros mejor dicho sus dueños, pagan un arbitrio. Pues bien, el padrón en que están inscritos es muy antiguo ó está al día?

Conveniría rectificarlo. Hay en estas indicaciones materia suficiente para aumentar los ingresos municipales y para librar á los ciudadanos de mordiscos tan inesperados como inmerecidos.

Por último, si como es de esperar, se rectifica el empadronamiento canino, indicamos la conveniencia de abrir un registro perruno, numerado, en el que consten el nombre de los dueños y el número de inscripción. Los animales deberían llevar un collar con placa metálica en la que apareciera acunado el número correspondiente del registro. Así se encontraría, fácilmente, el responsable de cualquier incidente desagradable.

PATALEOS

La prensa reaccionaria no puede conformarse con el admirable éxito que ha obtenido la joven República de Portugal.

Los diarios clericales de Madrid llenan sus páginas de mentiras y diatribas y El Bien Público se retocla copiándolas para consolar á sus lectores de la tremenda derrota que ha sufrido en Portugal la idea monárquica.

Sin duda añoran los tiempos del vesánico Joao Franco en que se arrancaba el dinero al pueblo portugués para los adelantamientos á fin de que el Rey pudiera divertirse y tener queridas, y se encarcelaba á los hombres honrados que no querían consentir tales vergüenzas.

La monarquía portuguesa se llenó de oprobio y por eso el pueblo harto ya la barrió á escobazos y nunca más volverá á levantarse.

Si los periódicos reaccionarios de aquí inventan toda clase de calumnias contra la República de Portugal es porque temen que el pueblo español vea claro la facilidad con que se derriban poderes anacrónicos y las ventajas que saca el pueblo estableciendo su soberanía, sin que apenas haya que lamentar ningún trastorno para el cambio de régimen.

Consuélese los hombres de El Bien Público con la derrota de sus ideas en la nación vecina mientras nosotros celebramos gozosos el triunfo republicano.

Las calumnias contra la República portuguesa no hallarán eco en la opinión. Demasiado sabe todo el mundo el régimen de libertad que allí se disfruta y nadie cree en las persecuciones que se inventan.

Si se tratara de la subida al poder de Joao Franco allí ó de don Antonio Maura aquí si que todo el mundo temería

atropellos y fusilamientos, porque dichos hombres llevan sobre sí todo el peso de la sangre que hicieron derramar.

Los republicanos portugueses ni siquiera intentaron tocar un cabello del monarca destronado, que quieren restaurar en Portugal los monárquicos españoles, limitándose á sonreír compasivamente al ver como huía en calzoncillos, muerto de miedo, lanzando en su último gesto real un olor que no era ciertamente ambarino.

El conflicto financiero

Por el Banco de Mahón

Sigue en aumento la cifra de los acreedores del Banco de Mahón que van á dar sus firmas para la reconstitución de dicha entidad de crédito. Con razón puede decirse que la opinión se ha mostrado partidaria de la reconstitución del Banco, sa vando con ello la parte saneada de los créditos y salvando además á muchos deudores que, dándose el tiempo necesario, podrán cumplir sus compromisos y que de otra manera se verían en situación desesperada.

El pueblo menorquín, sin olvidar á los culpables del desastre financiero, debe aportar todo su esfuerzo á salvar la situación de manera que se amenoren los daños sufridos y que nuestra industria y comercio puedan proseguir la vía de prospera que llevaban y que puso en peligro el crédito financiero.

Las pruebas de sensatez que ha dado hasta ahora el pueblo permiten esperar que todos comprendan el interés general y que haciendo un esfuerzo poderoso logren librar al Banco de Mahón de la acción judicial que tan crecidos gastos ocasiona.

REMITIDO

Villa-Carlos 31 Julio de 1911.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA. Muy señor nuestro: Rogamos á usted se digné insertar en el periódico de su muy digna dirección, las siguientes líneas.

Favor que no duden alcanzar sus afectísimos S. S.

Llamamos la atención de las autoridades encargadas de vigilar por el orden y buen nombre de esta villa, sobre un grupo de muchachos bastante numeroso por desgracia, que todas las noches ha tomado por punto de reunión la calle de la Iglesia, la manzana comprendida entre Rosario y San Jorge, cometiendo toda clase de impertinencias como son: insultar á toda persona que pasa por allí, incluso los vecinos de dicha calle, y encaramándose á los árboles, no haciendo ningún beneficio.

Por lo tanto sería muy conveniente que las autoridades pusieran coto á estos desmanes, para ver si de esta manera los vecinos de esta calle se vieren libres de esta plaga de muchachos callejeros.

ESPECTACULOS

En prueba de su aceptación y agrado con que este público ha recibido á las graciosas, completistas coreográficas que ahora actúan en el Teatro de Verano, bastará decir que anoche tuvieron que salir á escena cinco veces llamadas por los espectadores que no se resignaban á verlas retirarse.

La película «Muerte de Mozart» es altamente interesante y de muy delicada confección. Perfectamente acompañada con música descriptiva por el reputado profesor señor Villalonga, la cinta en cuestión produjo efecto intenso, especialmente el cuadro final en que la sentida misa de requiem, del célebre compositor, que bajo su dirección se ensaya, es el canto funerario que acompaña su agonía y que extingue sus vibraciones cuando el inspirado, el gran maestro exhala el postrer aliento.

Aconsejamos á nuestro buen amigo el empresario, que toda vez que por el alquiler de películas paga buenos cuartos, no admita las que por el uso han queda-

do incompletas y que terminan brusca é inverosimilmente.

Tal sucedió anoche con la titulada «Ser y parecer» que además estuvo siempre desplazada suponemos que debido al desgaste de los puntos de engrane.

No es justo que empresario tan celoso y activo, se vea defraudado por la poca esrupulosidad de los arrendadores de películas que pretenden eternizar las cintas.

Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGÁS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pécidos en todos los comercios. Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Aceites Marca Trompeta á 7 pesetas y media. Superfino á 8 pesetas y media. Extra virgen á 9 pesetas y media.

Crónica local

COMITÉ de Juventud Republicana

DE MAHÓN

Se convoca á todos los inscritos en el censo de esta Juventud á una Asamblea general que tendrá lugar á las nueve y media de la noche del próximo viernes día 4 de Agosto en el Casino de Obreros de Unión Republicana con objeto de proceder á la renovación de los cargos de este Comité, debiendo tomar posesión de ellos, los que sean nombrados, el día 1.º de Septiembre próximo.

Mahón 29 de Julio de 1911. Por el Comité.—El Presidente, J. Manent.

A los señores acreedores y accionistas del Banco de Mahón

Los que deseen la reconstitución del Banco de Mahón se servirán pasar por dicho establecimiento de crédito, á firmar las listas de suscripción, todos los días laborables desde las CUATRO de la tarde á las NUEVE de la noche, siendo conveniente presentar el documento de crédito que posean.

Los domingos y días festivos podrán hacerlo desde las NUEVE á las DOCE de la mañana.

Recordamos á los afiliados á Juventud Republicana que esta noche á las nueve en el Casino de Obreros de Unión Republicana se reunirá la asamblea convocada por el Comité para proceder á la renovación del mismo.

No dudamos que los jóvenes republicanos acudirán en masa á dar prueba de espíritu de cohesión que los une y de su entusiasmo y voluntad decidida en pro de nuestros ideales.

Se trata de hacer acto de presencia en vísperas de la asamblea magna de Mercadal.

Terminada la Junta General se reunirá el Comité.

A la hora y en el local de costumbre se reunirá esta noche la Junta Directiva de la Sociedad Progresiva Femenina.

Algunos vecinos de la calle de San Jorge nos ruegan hagamos presente que la vía referida se riega muy de tarde en tarde.

De ser rociada más frecuentemente esta corta calle, que no es de gran tránsito ni de por sí polvoriento, libraría á sus habitantes de las molestias del polvo que por la escasez de riego se llega á formar.

Trasladamos la petición al celo concejal encargado de estos asuntos que realmente hace milagros dada la deficiencia del sistema á que forzosamente tiene que sujetarse.

Esta mañana á las ocho ha llegado el vapor «Isla de Menorca» procedente de Barcelona con la bodega, pasaje y carga.

Cambiando el servicio esta tarde saldrá para Palma el vapor correo «Monte-Toro».

Por disposición judicial han sido libertados tres de los cinco detenidos á consecuencia de la circulación de moneda falsa.

Han salido de prisiones dos hombres y una mujer. Quedan los dos primeramente aprehendidos, sujetos a las resultancias del proceso.

En el vecino caserío de Lluemesas se celebrarán mañana y pasado los festejos públicos anuales los que prometen verse tan concurridos como de costumbre.

En lugar aparte insertamos el anuncio de los actos y funciones públicas consistentes en músicas, carreras de hombres y niños, bailes y fuegos artificiales.

También el pueblo de San Cristóbal celebra los días 5 y 6 su fiesta anual de la que dimos noticia anteriormente. Sabemos que reina gran animación y que los festejos de San Cristóbal resultarán muy alegres y divertidos.

Llegadas en el correo de hoy las listas oficiales correspondientes al sorteo celebrado el día 31 de Julio último, han resultado premiados con 300 pesetas los billetes números 3.977 y 13.100, expedidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad (Estanco Arravaleta).

En dicha Administración se han recibido las 6.000 pesetas para satisfacer el premio obtenido en el sorteo de 10 del finido mes de Julio.

Ayer cobraron los jornales y sueldos atrasados todos los operarios y dependientes de la Anglo-Española en número de doscientos cincuenta.

Hav que agradecer las gestiones que se han realizado para llegar a tal solución, principalmente lo que ha hecho el señor Delegado del Gobierno que no ha descansado hasta conseguirlo.

MATADERO.

Reses sacrificadas el día 31 de Julio.

1 vaca, 160 kilos, Se Bufera, (Forrells).
1 ternero, 59 kilos, Juan Mercadal, (Alayor).

1 ternero, 115 kilos, Noria Santa María.
1 ternera, 88 kilos, Santa Teresa, (Mercadal).

1 ternera, 80 kilos, Santa Teresa, (Mercadal).
1 ternera, 120 kilos, Noria Belledores.

4 corderos, 24 kilos, Lorenzo Vinent.
2 corderos, 18 kilos, Estancia des Canum.

1 cordero, 7 kilos, Antonio Tuduri, (Lluemesas).
Día 1.º Agosto.

1 vaca, 150 kilos, Estancia Bintaia.
1 vaca, 151 kilos, Son Picart, (Mercadal).

1 ternero, 135 kilos, Elinarich Vey, (Mercadal).
1 ternero, 131 kilos, Estancia don Miguel Villalonga.

1 ternera, 77 kilos, Rafai Nou.
1 ternera, 88 kilos, Santa Creu, (Mercadal).

1 ternera, 125 kilos, Estancia Ses Peñas.
4 carneros, 30 kilos, Ses Costas, (Mercadal).

2 cabras, 18 kilos, Barranck den Fideu, (Alayor).
1 cabra, 18 kilos, Miguel Sureda.

Día 2.º Agosto.
1 buey, 267 kilos, Juan Mercadal, (Alayor).

1 vaca, 151 kilos, Furmet Vey.
1 ternero, 94 kilos, Noria de Mesa, (Villa-Carlos).

1 ternera, 112 kilos, Lluemesa de Netu, (Alayor).
1 ternera, 102 kilos, Julián Bernasar.

1 ternera, 101 kilos, Binietrum, (Eerrieras).
2 carneros, 18 kilos, Ses Costas, (Mercadal).

1 carnero, 15 kilos, Antonio Palliser, (Mercadal).
2 cabras, 26 kilos, Son Pons.

1 cabra, 9 kilos, Barranck den Fideu, (Alayor).
1 cabra, 5 kilos, Miguel Sureda.

A las Sociedades Mutualistas de Mahón. La Comisión organizadora para la fusión de las Sociedades Mutualistas pone en conocimiento de las mismas, que el próximo lunes, día 7 del corriente y a las nueve y media de la noche, se celebrará en «El Consey» la Asamblea, para dar cuenta de las Sociedades que han acordado fusiónarse.

Mahón 4 Agosto 1911.—Por la Comisión. José Ribé. Pedro Roselló.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLÍTICA

Barcelona 4 6 5.

Canalejas a Barcelona.

El gobernador civil de Barcelona, recién llegado de Madrid, ha manifestado que el señor Canalejas le había reiterado sus propósitos de venir a Barcelona unos cuantos días antes de la reapertura de Cortes. Durante su estancia en esta pronunciara dos discursos y en ellos dejará sentadas las bases de su política respecto a Cataluña.

Personalmente estudia el señor Canalejas cuantos asuntos afectan a Barcelona y para todos ellos procurará buscar las mejores y las más rápidas soluciones.

Sobre unas expulsiones.

Refiriéndose a un suceso de un periódico local en el que se protesta contra la expulsión de Barcelona de varios individuos de ideas libertarias, el señor Portet ha dicho que en todos los países los Gobiernos se reservan el derecho de expulsar a aquellos extranjeros que juzgan peligrosos.

Aquí se da el caso de que los cuatro individuos de que se trata tres han solicitado de mi personalmente medios para irse. El cuarto, si es expulsado. Todos ellos son anarquistas expulsados de Buenos Aires. Entre ellos figura el llamado Gilimon.

Lo que dice Canalejas.

El jefe del Gobierno llegó ayer a Madrid procedente de su finca El Ottero. Al recibir a los periodistas, dijo que continuábamos en medio del marasmo noticiero que se ha iniciado hace días.

Lo que ocurre en B. bao, añadió, es extraño.

Empieza a notarse allí bastante agitación entre los obreros.

Este es un fenómeno que se repite siempre que se habla de la celebración de regatas en las que ha de tomar parte el rey.

En cuanto esto ocurre, empiezan a declararse huelgas.

El gobernador de aquella capital dice que el movimiento de ahora no tiene importancia, aunque añade que la gente pacífica se muestra contrariada por esta perturbación en la vida ordinaria de la ciudad, que afea a muchos veraneantes y perjudica, por tanto, al comercio de un modo tan profundo, que impone la necesidad de buscar un remedio eficaz y positivo.

También en Santander—siguió diciendo el señor Canalejas—continúa en igual estado el movimiento huelguista.

El señor Canalejas leyó un telegrama que le ha enviado el gobernador, diciendo que los huelguistas se mantienen en actitud pacífica.

En B. bao, no obstante el paro, se ha conseguido que algunos obreros, protegidos por la policía y parejas de la guardia civil, efectúen la carga de los vapores *Augusto*, *Cabo Torriana*, *Cabo Santa Pola* y *Clotilde*.

Los huelguistas han repartido una hoja invitando a los carreteros a que secunden el paro.

A esto han quedado reducidas las coacciones.

La tranquilidad en la ciudad es completa.

Las autoridades trabajan para que se reanuden en todas partes los trabajos.

También leyó el jefe del Gobierno un telegrama del director de la fábrica de armas de Toledo, diciendo que por falta de material habían tenido que ser despedidos algunos obreros.

Los demás, en número de 350 a 400, habían hecho causa común con los despedidos, declarándose en huelga.

El señor Barraso.

El ministro de la Gobernación ha dado por terminada la primera temporada de baños y regresará a Madrid uno de estos días.

Después, en Septiembre, volverá a Cestona para tomar la segunda tanda de baños.

Conferencia.

El señor Canalejas estuvo en casa del señor Cobian, conferenciando extensamente con él.

Luego dijo que esta entrevista no había tenido importancia ni se había relacionado con ningún asunto de Banco, sino que se había limitado solamente a hablar de la dolencia que aqueja al gobernador del primer establecimiento de crédito y que por fortuna es levisima.

España y Cuba.

El señor Canalejas ha conferenciado con el embajador de Cuba.

Han tratado de *modus vivendi* entre España y la República asunto a que se dedica preferente atención.

DE TODAS PARTES

Fiestas en Huelva.

Desde Huelva comunican que en dicha ciudad se han celebrado grandes fiestas.

A la inauguración de estas fiestas acudió enorme gentío; hubo mucha animación y los particulares engalanaron sus casas poniendo colgaduras.

Bala perdida.

En Ferrol realizaban ejercicios de tiro algunas fuerzas de Infantería de Marina.

A disparar un tiro, sin duda por un error de puntería la bala se desvió y fué a herir a una campesina que en grave estado ingresó en el hospital.

De Sanidad.

El señor Canalejas ha conferenciado nuevamente con los inspectores de Sanidad, acordando las medidas que deben adoptarse para prevenirnos contra el cólera.

Se enteraron de unos telegramas recibidos de Trieste, anunciando que ha aumentado considerablemente el número de atacados de la epidemia.

Traslado.

La «Gaceta» publica ayer una disposición trasladando por concurso a la cátedra de Historia de España y Universal del Instituto de Huelva al actual cátedrático de igual asignatura en el de Mahón.

Traslado de presidarios.

En Ceuta hay ochenta penados dispuestos para marchar a Cartagena.

En la ciudad africana quedarán solamente sesenta confinados.

Vapor embarrancado.

En una playa próxima a Ceuta ha embarrancado el vapor inglés «Ivanhoe».

Se le considera completamente perdido.

EL CONFLICTO MARROQUI

Barcelona 4, 6 y 30.

El *modus vivendi*.

En una reunión celebrada en Alcazarquivir por el teniente coronel Silvestre, el nuevo representante de España señor Clará y el jefe de la policía indígena capitán Ovilo, se acordó

dar a los jefes de los destacamentos españoles instrucciones precisas y concretas para la aplicación del *modus vivendi* concertado entre España y Francia.

Esto se hace con objeto de que sea imposible la tergiversación de lo pactado, como seguramente ocurrirá por parte de las tropas francesas.

Después se reunieron los señores Fernández Silvestre y Clará con el agente francés Boisset y el teniente Thiriet, quedando de acuerdo en todo lo referente a la aplicación de dicho tratado, si bien la discusión fué larga, confirmando los temores del teniente coronel Silvestre de que los franceses quisieran interpretarlo de la manera que más les conviniera.

La entrevista de los representantes españoles y franceses fué cordialísima, si bien Silvestre tuvo necesidad de usar de toda su energía para no dejarse envolver por las argucias de Boisset, que interpretaba a su modo la cláusula del convenio, de forma que los españoles quedaban superados en absoluto a lo que él dispusiera.

La reunión terminó, por fin, en medio de la mayor cordialidad, por convencerse los franceses de que no podían sacar las cosas de su quicio.

El teniente coronel Silvestre ha puesto a disposición del teniente Thiriet un médico español.

Thiriet y Boisset han agradecido mucho esta atención.

Incendio.

El teniente coronel Silvestre telegrafía que el comandante militar de Larache le comunica haberse declarado un incendio en los almacenes del puerto, habiéndose quemado todas las existencias y habiéndose salvado una locomotora y unas vagones de carbón.

Las pérdidas son enormes.

Infundis desmentidos.

El Gobierno ha desmentido el nuevo incidente que se suponía ocurrido en Alcázar, provocado por Mr. Boisset el agente consular de Francia.

Este señor, el teniente coronel Silvestre y el teniente Thiriet en la cuestión de los desertores se atenderán al *modus vivendi* franco-hispano.

También se desmiente que en Tánger fuera detenido un súbdito inglés.

Todo esto son invenciones de del partido colonista francés reflejadas por la prensa transpirenaica.

Tropas a Larache.

Desde Cádiz dicen que ha zarpado el crucero acorazado «Carlos V» a cuyo bordo son conducidas a Larache fuerzas de Infantería de Marina.

Crónica internacional

Conflicto en puerta.

Se rumorea que las autoridades de Agadir instigadas por los alemanes han expulsado a dos periodistas ingleses.

De ser cierto el hecho se teme que dé lugar a un rozamiento anglo-germano que complicaría la política internacional.

Más detalles.

Diése que los dos ingleses a que se refiere el apartado anterior salieron de Mogador sin pasaporte ni cartas de recomendación.

Durante el camino dejaron al soldado árabe que les acompañaba.

Una vez en Agadir el califa conforme se ha dicho les negó hospitalidad y les expulsó sin dignarse discutir ni oír sus razones.

Alemanes e ingleses.

El Comandante del crucero alemán «Berlin» al ver la viva disputa que los ingleses iniciaban con el califa quiso intervenir en sentido conciliador.

Los ingleses, con la característica altivez británica, rehusaron tal me-

de la gran Bretaña les impedía admitir la intervención extranjera.

Hecha esta manifestación regresaron a Mogador.

En Tánger quitan hierro.

A saberse en Tánger el incidente relatado se produjo algún revuelo y se hicieron muchos comentarios.

Tranquilizó a las gentes el saber que en la legación inglesa de dicha ciudad no concedían al asunto ninguna importancia.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C^a, de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	100'00
id. 950 m. m.	95'15
id. 935 id.	93'70
id. 940 id.	94'20
id. 900 id.	90'30
id. 800 id.	80'60
id. 750 id.	00'00

Barcelona 4 de Agosto de 1911.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris
PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Plata fina	100'00
id. 950 m. m.	95'15
id. 940 id.	94'20
id. 935 id.	93'70
id. 800 id.	80'60

Mahón 4 de Agosto de 1911.
Referencias M. Beltrán y C^a. Comercio 13.

MIGUEL SOLER

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 3 de Agosto de 1911.

TELEGRAMA DE LAS 16'10	85'70
4% Interior contado	102'70
5% Amortizable	101'00
Ferrocarril Alicante	91'85
id. Norte	54'85
A Banco E de la I. de Cuba	108'70
Cambio París cheque	27'44
Londres id.	27'44

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro a 0° en mms.	760.5
Humedad relativa	47
Dirección del viento	NE.
Temperatura máxima de ayer	32.3
Id. mínima de hoy	23.9
Lluvia en 24 horas	0.0
Velocidad del viento en idem.	165 k.
Agua evaporada en idem.	12.2 mm.

Mahón 3 de Agosto de 1911.

MAURICIO HERNANDEZ.

BANCO DE MAHON

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, se convoca en segunda convocatoria, a la Junta general extraordinaria de señores accionistas para el día 7 de Agosto próximo, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, al objeto de acordar respecto del asunto expuesto en el tablón de anuncios de esta Sociedad. A tenor del artículo 15 de los Estatutos, los acuerdos que se tomen en dicha Junta serán válidos y legales sea cual fuere el número de concurrentes y el de acciones representadas.

Mahón 21 Julio 1911.—El Secretario, José M. Mercadal.—V.º B.º El Vice-

AYUNTAMIENTO DE MAHON

ACTOS Y FUNCIONES PÚBLICAS. El domingo próximo celebrará el caserío de Lluemesas con motivo de su santo titular los festejos siguientes:

Día 5.—Pasacalle por una banda de música y baile público en la plaza de costumbre.

Día 6.—Corridas de hombres y niños que empezarán a las tres y media de la tarde premiándose convenientemente al que resu te vencedor.

Terminadas las corridas seguirá el baile público, alternando la banda municipal con varias piezas de su repertorio.

Por la noche dando principio a las nueve se disparará un castillo de fuegos artificiales prosiguiendo el baile público hasta la madrugada.

Mahón 3 Agosto 1911.—El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

Caplain Saint-André & Fils

Despacho y Talleres: Calle Portefoin, números 10 y 12. -- París 3^a Arre

Metales preciosos de todas clases y precios

Atinaje :: Fundición :: Trefilaje y Laminaje :: Fábrica de platino, cápsulas, crisoles y aparatos :: Platino puro e irridiado :: Nitrato de plata garantido químicamente puro :: Cloruro de oro, plata y platino :: Dirección Telégrafica: Caplain-Paris.

REFERENCIAS EN BALEARES:

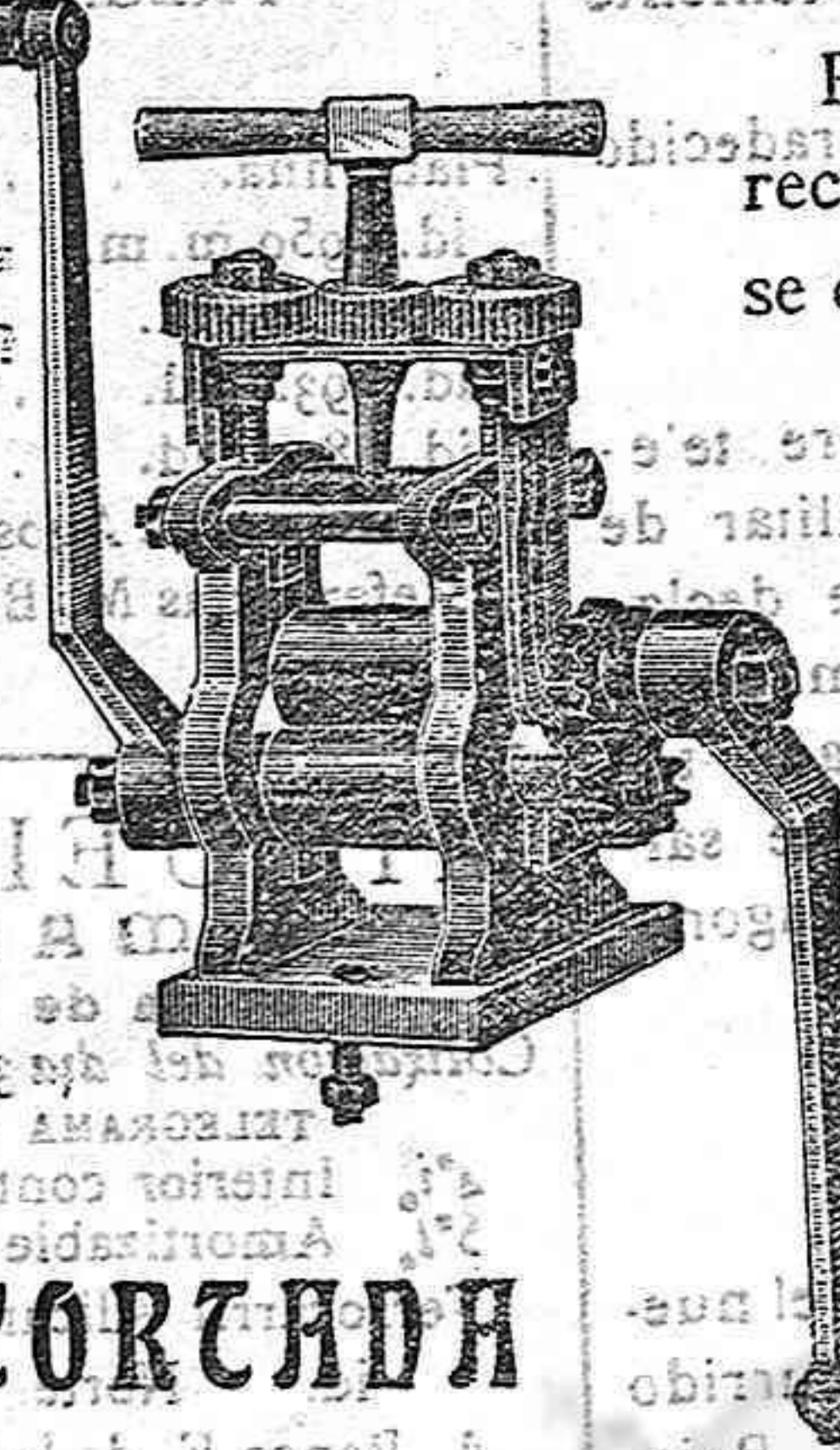
Manuel Beltrán y C. -- Calle Comercio, 13 -- Mahón.

Laminadores para Plateros, Jo

VEROS Y FABRICANTES DE

BOLSILLOS DE PLATA

Fornitu-
ras, herra-
mientas,
limas, lima-
tones, sierras, cri-
soles, tornos y
útiles de preci-
sión para



Ruedas y piezas de
recambio para toda cla-
se de Relojes.

Única para pla-
ta del ver-
dadero Pavón
negro Melania
para artículo,
de acero y cajas
de reloj.

RELOJEROS
MECÁNICOS

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2 -- BARCELONA.

Fábrica de productos químicos LUIS BOSCH

DESPACHO

San Felipe y de Rosés, 71 y 73
BADALONA (España)

TRISOL

BREA

Poderoso insecticida, antiséptico, desinfectante y antierip-
togénico, no es corrosivo ni venenoso, es muy higiénico
para la salud pública

DESINFECCIÓN GENERAL

Aplicable para el saneamiento de B-cuclas, talleres, habitaciones,
cárceles, hospitales, retretes, establos, cuadras, bodegas, etc., etc.

Remedio eficaz contra la mayor parte de las enfermedades de los ani-
males domésticos como son la glosopeda ó mal de pezuña, la sarna ó ro-
ña, el muermo, percoz, herpes, rozaduras, etc., etc.

Curación infalible de las enfermedades parasitarias de los naranjos,
limoneros, olivos, manzanos, almendros, peral s, y demás frutales,
viñ.s, hortalizas y plantas de jardín.

Este producto, cuyas aplicaciones son indescribibles, lo ofrezco al pú-
blico seguro de que al emplearlo tal como lo recomiendo obtendrán el éxito
completo de cualquiera de las desinfecciones que traten.

Representante en Menorca: SANTIAGO GASOT

DEPOSITO PARA EL DETALLE:

D. Lorenzo Miquel -- Arravaleta, 18

Pídanse prospectos

LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.^a clase con amplios dormito-
rios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras
y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades
propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

PRINCESA MAFALDA, 21 Julio.
INDIANA, 7 Agosto.
CORDOVA, 27 id.
PRINCESA MAFALDA, 8 Septiembre.
LUISIANA, 20 Septiembre.
INDIANA, 2 Octubre.
CORDOVA, 18 Octubre.
PRINCESA MAFALDA, 27 id.
LUISIANA, 12 Noviembre.
INDIANA, 24 id.
CORDOVA, 6 D. c. e.
PRINCESA MAFALDA, 15 D. e.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase y carga, dirigirse a las oficinas de la
Compañía:
Esmer y Huguet, Plaza Príncipe, 13. -- MAHÓN. -- Estanco Timoneri --
ALAYOR. -- Sub-Agencia. -- Sebastián Seguí, Argumtau 14 y 16. -- CIUDA
DELA. -- Sub-Agencia.



LA SUPREMACIA DE LA
MAQUINA SINGER
que sostiene y aumenta el prestigio de
los millones de máquinas SINGER
que se fabrican y venden anualmente.
SINGER 66
REPRESENTACIÓN DE LOS COM-
PAGNOS SINGER EN ESPAÑA
CINCUENTA AÑOS DE PERFECCIONAMIENTO
MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS
MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE
UTILIDAD PRÁCTICA

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos
ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.^a clase con amplios dormi-
torios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Julio 14. -- Regina Elena.
27. -- Princesa Mafalda.
28. -- La Plata.
22. -- Savoia.
Agosto 3. -- León XIII.
4. -- Tomaso d Savoia.
Agosto 7. -- Indiana.
11. -- Príncipe Umberto.
17. -- Italia.
25. -- Ré Victorio.
27. -- Córdova.
31. -- Argentina.

GRAN COCINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase dirigirse en Mahón a DON
PEDRO ROBERT GRUME, Prieto y Caules n.º 144. -- MAHÓN.

Pastelería de Lorenzo Carreras

En este acreditado establecimiento se sirven helados todos
los días al precio de 40 céntimos.

PERSIANAS

Fantasia, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la

Calle Deyá n.º 5. -- ESTERERIA



UNDERWOOD

Es la mejor máquina de escribir que se conoce en el mercado mundial.

El modelo 1910, es el colmo de la perfección

El Gobierno de España usa actualmente unas 400 máquinas Underwood.
8.000 referencias en España cuya lista especial enviamos a quien la solicite, en
la cual figuran las mas importantes Sociedades, Centros, Oficinas públicas, Ban-
queros, Industriales, etc., etc.

La máquina de escribir Underwood, la dejamos a prueba sin ningún compro-
miso material ni moral, con el fin de que se estudie y someta a los mas exigentes
ensayos, comparándola con las diferentes marcas conocidas.

Solicítese de los señores GUILLERMO TRUNGER y C.ª Balmes, 7. -- BAR-
CELONA.
Agente en Baleares. -- JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y
en Palma, San Pedro, 45.

Pianos Ortis y Cusso S.F.H.A.
BARCELONA
GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.
GRAN PREMIO Hispano-Francesa Zaragoza 1908.
HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910, classes
17 y 69.
Miembro del Jurado Internacional y Vice-Presidente del mismo.
Los PIANOS ORTIS Y CUSCO no tienen rival, y debe comprarse
quien necesita un piano. Ellos son los preferidos por los pianistas más céle-
bres de nuestros tiempos.
Sociedad Franco-Hispano Americana, PIANOS ORTIS Y CUSCO.

Industrial Mahonesa en liquidación
Se convoca Junta general extraor-
dinaria de accionistas, para el día 17
de Agosto próximo, a las seis de la
tarde, en la sala de juntas de la fá-
brica, al objeto de resolver cualquier
incidente que se re'acione con la su-
basta de dicha fábrica y adjudicación
de la misma.
Si no se reuniera suficiente núme-
ro de acciones, se celebrará la Junta
el día siguiente a la misma hora.
Mahón 17 Julio de 1911. -- La Com-
misión liquidadora.

Estados trimestrales
de las existencias de plata
para presentar en la Administración De-
positaria de Hacienda
Se venden en la «Tipografía Maho-
nesa», Castillo, 25.
VENTA
El próximo domingo día 6 del actual
a las diez de la mañana, se venderá en li-
citación privada, a voluntad de su due-
ño, en el mismo local, la casa y demás
edificios anejos situados en el pueblo de
San Luis, calle de San Antonio número
98, con puertas en la calle de Alemany.